



# UFFICIO DEL MASSIMARIO E DEL RUOLO

## Raccolta mensile delle ordinanze interlocutorie della Corte di cassazione

A cura di:

Paola D'Ovidio – settore civile

Francesca Costantini – settore penale

FEBBRAIO 2021



# **Settore Civile**

**(a cura di Paola D'Ovidio)**

## QUESTIONE DI LEGITTIMITA' COSTITUZIONALE

*Sezione 5, Ord. interlocutoria, 4 febbraio 2021, n. 2579, Pres. G. Bisogni, Rel. E. Manzon*

**TRIBUTI - Tributi doganali – Accise sui carburanti per autotrazione - Potere del Direttore dell’Agenzia delle dogane di aumentare le aliquote - Questione di legittimità costituzionale dell’art. 2, comma 2-quater del d.l. 29 dicembre 2010, n. 225, conv. con modif. in legge 26 febbraio 2011, n. 10 – Rilevanza e non manifesta infondatezza.**

La Quinta Sezione Civile di questa Corte ha dichiarato rilevante e non manifestamente infondata, in relazione all’art. 77 Cost., la questione di legittimità costituzionale dell’art. 2, comma 2-quater del d.l. 29 dicembre 2010, n. 225, convertito con modificazioni in legge 26 febbraio 2011, n. 10 nella parte in cui introduce il comma 5-bis, secondo e terzo periodo, nell’art. 5, della legge 24 febbraio 1992, n. 225, trattandosi di disposizione che, attribuendo al Direttore dell’Agenzia delle dogane il potere di aumentare temporaneamente le aliquote delle accise sui carburanti per autotrazione, è eterogenea rispetto all’oggetto e alle finalità del decreto-legge nel quale è inserita, avente finalità di proroga dei termini legali in scadenza e di sostegno alle imprese e alle famiglie.

\*\*\*\*\*

## **TRASMISSIONE AL PRIMO PRESIDENTE PER EVENTUALE ASSEGNAZIONE ALLE SEZIONI UNITE**

*Prima Sezione Civile, ordinanza interlocutoria 25 febbraio 2021, n. 5213, Pres. M. Cristiano, Est. P. Vella*

**IMMIGRAZIONE - Protezione internazionale - Ricorso per cassazione - Procura alle liti - Certificazione del difensore ex art. 35 bis, comma 13, del d.lgs. n. 25 del 2008 - Contrasto.**

La Prima sezione civile intervenendo nuovamente sulla questione – già sottoposta alle sezioni unite su iniziativa di Cass. n. 28208 del 2020 e Cass. n. 29251 del 2020 – concernente la procura speciale per il ricorso in Cassazione in materia di protezione internazionale, ha rimesso gli atti al Primo presidente per l’assegnazione alle Sezioni Unite, al fine di stabilire se la detta procura necessiti della doppia certificazione del difensore, riferita sia alla data dell’atto – necessariamente posteriore alla decisione impugnata – che all’autenticità della firma del ricorrente.

-----

*Prima Sezione Civile, ordinanza interlocutoria 19 febbraio 2021, n. 4540, Pres. M. Cristiano, Est. L. Nazzicone*

**FALLIMENTO – Insinuazione allo stato passivo – Riscossione dei crediti tributari e previdenziali – Artt. 29 e 30 d.l. n. 78 del 2010 – Avviso di accertamento esecutivo e avviso di addebito – Sufficienza – Questione di massima di particolare importanza.**

La Prima sezione civile ha rimesso gli atti al Primo presidente per l'assegnazione alle Sezioni Unite della questione di massima di particolare importanza se ai fini dell'insinuazione allo stato passivo dei crediti di natura tributaria e previdenziale, l'avviso di accertamento esecutivo e l'avviso di addebito, spiccati rispettivamente dall'Agenzia delle entrate e dall'INPS, sostituiscano la cartella di pagamento notificata al contribuente.

-----

*Sez. L, ordinanza interlocutoria n. 3662 del 12 febbraio 2021, Presidente A. Torrice, Relatore F. Spena*

**IMPIEGO PUBBLICO - Riordino dei ministeri ex d.l. n. 181 del 2006, conv., con modif., dalla l. n. 233 del 2006 – Trasferimento del personale - Equiparazione del trattamento economico a quello in godimento presso l'amministrazione di destinazione - Limiti e decorrenza - Vincolo legislativo di "invarianza della spesa" - Portata - Contrasto.**

La Sezione lavoro ha rimesso gli atti al Primo Presidente per l'eventuale assegnazione della causa alle Sezioni Unite in ordine alla articolata questione, oggetto di contrasto, della portata della clausola di invarianza della spesa, contenuta nell'art. 1, commi 25 e 25-bis, del d.l. n. 181 del 2006, conv., con modif., dalla l. n. 233 del 2006, nella parte in cui prevede che la riorganizzazione delle strutture ministeriali disciplinata con lo stesso decreto deve avvenire senza revisione dei trattamenti economici complessivi in atto corrisposti ai dipendenti trasferiti, al fine di stabilire se i lavoratori transitati dal Ministero delle attività produttive al Dipartimento per lo sviluppo e la competitività del turismo, contestualmente istituito presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri, abbiano diritto alla equiparazione del trattamento economico loro riservato a quello previsto per personale già inserito nei ruoli della Presidenza del Consiglio dei Ministri, con decorrenza non già dalla data del trasferimento (2006) ma dal 1° gennaio 2010, data indicata dall'art. 17 della l. n. 183 del 2010, come termine iniziale di decorrenza per l'applicazione dei contratti collettivi di lavoro del comparto della Presidenza del Consiglio dei Ministri.

\*\*\*\*\*

## RIMESSIONE DELLA CAUSA ALLA PUBBLICA UDIENZA

*Sesta - Prima Sezione Civile, ordinanza interlocutoria 23 febbraio 2021, n. 4826, Pres. M. Acierno, Est. R. Caiazzo*

**IMMIGRAZIONE - Protezione internazionale - Garanzia linguistica - Art. 10, commi 4 e 5, del d.lgs. n. 25 del 2008 - Diritto alla traduzione nella lingua nota del provvedimento giurisdizionale decisorio - Contrasto tra le sezioni - Rimessione alla pubblica udienza.**

La Sesta sezione civile, sottosezione Prima, ha rimesso alla pubblica udienza la questione, oggetto di contrasto tra le sezioni, se sussista l'obbligo, ex art. 10 del d.lgs. n. 25 del 2008, di tradurre nella lingua conosciuta dal richiedente solo gli atti resi in ambito endo-procedimentale o se tale norma preveda la garanzia linguistica per tutti gli atti, compresi i provvedimenti giurisdizionali decisori, purché venga indicato in modo specifico quale atto non tradotto abbia determinato un "vulnus" all'esercizio del diritto di difesa.

-----  
*Prima Sezione Civile, ordinanza interlocutoria 17 febbraio 2021, n. 4198, Pres. F. Tirelli, Est. R. Caiazzo*

**FAMIGLIA - Rapporti di fatto tra persone dello stesso sesso – Ricorso per la limitazione della responsabilità genitoriale – Legittimazione del c.d. “genitore sociale” – Nomina del curatore speciale del minore – Questione di rilievo nomofilattico.**

La Prima sezione civile ha rimesso alla pubblica udienza la questione avente rilievo nomofilattico, se nell'ambito di un rapporto di fatto tra persone dello stesso sesso, il genitore cd. “sociale ed intenzionale” del minore, sia legittimato a proporre ricorso per la limitazione della responsabilità genitoriale di quello biologico e se in tali casi sia necessaria la nomina di un curatore speciale per il medesimo.

-----  
*Sezione Sesta Prima Civile, ordinanza interlocutoria 10 febbraio 2021, n.3218 , Pres. M. Ferro, Rel. P. Vella.*

**FALLIMENTO - Formazione dello stato passivo- Insinuazione al passivo - Crediti maturati dopo la dichiarazione di fallimento – Termine di decadenza- Dies a quo.**

La Sezione Sesta Prima Civile ha disposto la rimessione alla pubblica udienza della Prima Sezione Civile della questione afferente ai termini per l'insinuazione al passivo dei crediti maturati dopo la dichiarazione di fallimento con particolare riguardo al *dies a quo* del

termine stabilito ed in via mediata ai riflessi sull'applicabilità della disciplina dettata dall'art. 112 l. fall.

\*\*\*\*\*

## **RIMESSIONE DALLA SEZIONE SESTA LAVORO ALLA SEZIONE QUARTA.**

*Sezione Sesta Lavoro, Ordinanza interlocutoria 25 febbraio 2021, n. 5231, Presidente M. M. Leone, Relatore A. De Felice*

**IMPUGNAZIONI CIVILI - Fallimento della parte - Notificazione del ricorso per cassazione effettuata successivamente - Ad istanza della parte stessa o della curatela del fallimento.**

La Sezione Sesta lavoro ha trasmesso il procedimento alla Sezione Quarta per valutare se, in caso di fallimento della parte, la notifica dell'atto di impugnazione - nella specie, del ricorso per cassazione - successiva al predetto fallimento debba avvenire ad istanza della parte stessa o della curatela del fallimento.

-----

*Sezione Sesta Lavoro, Ordinanza interlocutoria 19 febbraio 2021, n. 4549, Presidente A. Doronzo, Relatore A. De Felice*

**TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO - Trasferimento d'azienda - Domanda per il conseguimento del tfr riferito al rapporto di lavoro intercorso tra lavoratore e cedente sottoposto a procedura concorsuale - Obbligo di pagamento gravante sul Fondo di garanzia presso l'Inps o sul cessionario "in bonis".**

La Sezione Sesta lavoro - in relazione a controversia avente ad oggetto, nell'ipotesi di avvenuto trasferimento di azienda, la domanda volta al conseguimento del tfr riferito al rapporto di lavoro intercorso tra lavoratore e cedente sottoposto a procedura concorsuale - ha trasmesso il procedimento alla Sezione Quarta per valutare se l'obbligo di pagamento gravi sul Fondo di garanzia presso l'Inps o sul cessionario "in bonis" e, quindi, se l'Istituto previdenziale, ove abbia corrisposto al lavoratore quanto dovuto dal cedente, possa surrogarsi nei confronti del cessionario medesimo.

\*\*\*\*\*

## RIMESSIONE DALLA SEZIONE SESTA TRIBUTARIA ALLA SEZIONE QUINTA

*Sezione Sesta tributaria, ord. interlocutoria n. 5230 del 25.02.2021, Pres. L. Luciotti, Rel. L. Delli Priscoli*

**TRIBUTI - Reddito di impresa – Agevolazione ex art. 5 del d.l. n. 78 del 2009 – Investimenti in macchinari - Nozione - Operatività in favore dell'utilizzatore di macchinario in “sale and lease back”**

La Sesta Sezione tributaria ha rimesso alla Quinta Sezione Civile la questione se, l'agevolazione di cui all'art. 5 del d.l. n. 78 del 2009 conv. con modif. in l. n. 102 del 2009, secondo cui sono soggette ad imposizione fiscale ridotta gli investimenti in nuovi macchinari, ossia concretamente realizzati dalle imprese contribuenti nel periodo 1° luglio 2009 – 30 giugno 2020, si applica anche ai casi in cui il macchinario non è mai uscito dalla disponibilità della impresa contribuente che lo utilizza in ragione di un contratto di leasing.

-----

*Sezione Sesta tributaria, ord. interlocutoria n. 5229 del 25.02.2021, Pres. L. Luciotti, Rel. C. Crolla*

**TRIBUTI - Classamento di immobili – Avviso di rettifica in autotutela – Decadenza – Art. 21 novies l. n. 241 del 1990 – Applicabilità - Esclusione – Principio della capacità contributiva – Rilevanza - Principio affidamento - Irrilevanza**

La Sesta Sezione tributaria ha rimesso alla Quinta Sezione Civile la questione se, in applicazione del principio di cui all'art. 53 Cost., l'Amministrazione può, in via di autotutela e senza limiti di tempo, rettificare la classificazione catastale di un immobile, in deroga alla disciplina di cui all'art. 21 novies l. n. 241 del 1990 che consente l'annullamento dell'atto amministrativo entro limiti ragionevoli a tutela dell'affidamento e della certezza delle situazioni giuridiche.

# **Settore Penale**

**(a cura di Francesca Costantini)**



## QUESTIONI RIMESSE ALLE SEZIONI UNITE

*Sez. Prima, udienza del 21/01/2021 (dep. 09/02/2021), n. 5171, Pres. M. Boni - Rel. A. Centonze.*

**REATI CONTRO L'ORDINE PUBBLICO - DELITTI - ASSOCIAZIONE PER DELINQUERE - IN GENERE - Partecipazione ad associazione mafiosa - Mera affiliazione ad un'associazione a delinquere di stampo mafioso - Idoneità - Contrasto di giurisprudenza.**

In tema di partecipazione ad associazione mafiosa, la Prima Sezione ha rimesso alle Sezioni Unite la questione se la mera affiliazione ad un'associazione a delinquere di stampo mafioso cosiddetta storica, nella specie "Ndrangheta", effettuata secondo il rituale previsto dall'associazione stessa, costituisca fatto idoneo a fondare un giudizio di responsabilità in ordine alla condotta di partecipazione, tenuto conto della formulazione dell'art. 416-*bis* cod. pen. e della struttura del relativo reato.